


J.P.Morgan

ธนาคารเจพีเอ็มอร์แกน เซส, สำนักงานกรุงเทพ ฯ / JPMorgan Chase Bank, N.A., Bangkok Branch
 ตารางที่ 3 อัตราค่าบริการต่าง ๆ เบี้ยปรับ ที่เกี่ยวข้องกับเงินฝาก เงินให้สินเชื่อ 1/ และค่าบริการอื่น ๆ / Table 3 Loans/ and Deposit Fee&Charges
 เริ่มใช้ตั้งแต่วันที่ 1 พฤษภาคม 2556 / Effective Date May 1, 2013

ก. ค่าบริการต่างๆ ที่เกี่ยวข้องกับเงินฝาก / Depository Fee&Charges	อัตราค่าบริการ (โปรดระบุหน่วย) / Transactional Fee (pls specify unit)	หมายเหตุ / Remarks
เงินฝากเริ่มต้น 100,000.- บาท / Initial Deposit THB 100,000.-		
1. ค่ารักษาสัญชีเงินฝาก / Account Maintenance Fee	1,200.- บาท ต่อ เดือน / THB 1,200.- per month	
2. ค่าธรรมเนียมการยกยอดเงินคงเหลือเฉลี่ยต่ำกว่าที่กำหนด / Minimum Balance Charges	1,000.- บาท ต่อ เดือน / THB 1,000.- per month	ยอดเงินคงเหลือเฉลี่ยขั้นต่ำ 100,000.- บาท / Averaged Minimum Balance THB 100,000.-
3. ค่าธรรมเนียมกรณีบัญชีไม่เคลื่อนไหว / Dormancy Charges	1,000.- บาท ต่อ เดือน / THB 1,000.- per month	ระยะเวลาไม่เคลื่อนไหว 13 เดือนติดต่อกัน / Dormancy period for 13 consecutive months
4. ค่าธรรมเนียม Account Sweeping / Account Sweeping Fee	2,000.- บาท ต่อ เดือน ต่อคู่บัญชี / THB 2,000.- per account-pair per month	
5. ค่าธรรมเนียมแจ้งรายงานบัญชีเคลื่อนไหวผ่าน SWIFT940 / Statement via SWIFT940 Service Fee	2,000.- บาท ต่อ เดือน / THB 2,000.- per month	
6. ค่าธรรมเนียม สมุดเช็ค (40 ฉบับ) / Check Book Requirement Fee (40 checks)	600.- บาท ต่อ สมุด / THB 600.- per book	ราคาเช็ค 480 บาท (ฉบับละ 12 บาท) และ ราคาอากรแสตมป์ 120 บาท (3 บาทต่อฉบับ)
7. ค่าธรรมเนียม การฝากเช็คสกุลเงินต่างประเทศ / Foreign Check Deposit Fee	500.- บาท ต่อ ฉบับ / THB 500.- per check	
8. ค่าธรรมเนียม เช็คหรือดราฟคืน / Returned Cheque/Draft Charge	0.1% ของจำนวนเงินหน้าเช็ค (ขั้นต่ำ 500.- บาท ต่อ ฉบับ) / Flat Rate 0.1% on check amount (Min. THB 500.- per check)	
9. ค่าธรรมเนียม การยกเลิกเช็คสั่งจ่าย / Check/Draft Stop Payment Charge	300.- บาท ต่อ ฉบับ / THB 300.- per check	เรียกเก็บเพิ่ม 500.- บาท ต่อ ฉบับ กรณีเป็นเช็ค/ ดราฟสกุลเงินต่างประเทศ / THB 500.- Surcharge per Check/Draft to be collected on a Foreign
10. ค่าธรรมเนียม ใบแจ้งยอดบัญชี (กระดาษ) / Account Statement (Paper) Charge	300.- บาท ต่อเดือน รายบัญชี / THB 300.- per account per month	
11. ค่าธรรมเนียม ใบแจ้งเรียกเก็บเงิน (กระดาษ) / Billing Statement (Paper) Charge	300.- บาท ต่อเดือน รายบัญชี / THB 300.- per account per month	
12. ค่าธรรมเนียม ใบแจ้งรายการเงินโอน (กระดาษ) / Advice (Paper) Charge	30.- บาท ต่อรายการ / THB 30.- per transaction	
หมายเหตุ / Note - ธนาคารฯ ไม่เปิดให้บริการสำหรับบุคคลทั่วไป / Bank provides no service on retail business. - ธนาคารฯ อาจคิดค่าบริการในอัตราที่แตกต่างจากที่กำหนดไว้ข้างต้นให้กับลูกค้าที่ได้ทำสัญญาหรือข้อตกลงไว้เป็นพิเศษ / Bank may charge the services fee other than above rates to the client who has got a special arrangement with contact signed.		
<div style="text-align: right;">  ผู้มีอำนาจลงนาม / Authorized Signature (นางสาวสิรินทิพย์ บุญลือ / Miss Sirinthip Boonlue) ผู้อำนวยการฝ่ายปฏิบัติการ / Chief Administrative Officer ประกาศ ณ วันที่ 15 มีนาคม 2556 / Announcement Date March 15, 2013 </div>		

